

# Svešas krāsas

Drāmatisks tēlojums 1 cēlienā

## Personas:

A t i s S ū n a, architekts.  
A u s t r a, viņa sieva.  
M i r d z a, viņas māsa.  
K ā r l i s V i m b a.  
Z i m z a, mūzikis.  
F r i š m a n i s, komersants.  
K ā d s z v e j n i e k s.

## I skats

**Kārlis. Zvejnieks. Mirdza.**

M i r d z a, gadus divdesmit veca, jautra, dzīvības pilna, diezgan gudra un apkērīga, gaišmate, baltā ģērbā. Panākas no vasarnīcas uz balkonu: Kārli, jūs tak neaiziesat? Pagaidat, es tūlīt nākšu...

Kārlis, priekškaram paceloties, nonāk no balkona ar burtnīcu rokā. Vienkārši ģērbies: pelēkā uzvalkā. Redzams, ka pilsētnieka uzvalks vēl lāgā nav iegulējies viņa skaistajos, vīrišķos plecos. Valkā kreklu ar pušķi pie sāniem, pēc krieviskas parašas. Seja nodegusi, brūna; rokas lielas, neveiklas; skaistas zilas acis: Jā, jā. Es šepat būšu, jaunkundz...

M i r d z a: Jums burtnīca ir?

Kārlis: Jā, man ir burtnīca, jaunkundz.

M i r d z a: Es tūlīt, tūlīt nākšu. Tikai drusku matus sakārtošu. (Ieiet atpakaļ vasarnīcā.)

Kārlis apsēstas uz soliņa pa kreisi pie krūmiem. Zvejnieks ienāk. Kārlis neredz viņu; skatas burtnīcā.

Kāds zvejnieks ienāk pa vārtinjiem: Labdien, tas ir — tepat jau vakars... (Tuvojas Kārlim.) Skat, skat, Vimba...

Kārlis pacēļ galvu: Ā, Brastiņ, tu...

Zvejnieks: Tad pazīst gan vēl?

Kārlis: Kā tu runā!... Tak tikai divi mēneši...

Zvejnieks: Nu jā, nu jā... Es jau tā domāju: sak, neesi vis lepns palicis ar lieliem kungiem pa vienu vietu dzīvodams...

Kārlis ar nepatikšanu: Kā tu tā!... Apsēsties, Brastiņ... (Pavirzas tālāk uz sola.)

Zvejnieks: Vai tev prāts!...

Kārlis stingri: Sēsties, es tev saku!...

Zvejnieks: Nē, nē. Redz, es jau tikai te, lūk, atnesu zivis. Jūsu cienīgmāte vakar pastellēja. Saki, vai tev te daudz tā darba?

Kārlis: Ak, nu, kas mans darbs! Es jau tik tā vairāk tā kā par sargu mājā... Kad Sūnas kungs aizbrauc, reizēm uz vairāk dienām, būvju darīšanās, tad sievieši vien mājās paliek, un tad nu es tās drošības pēc...

Zvejnieks smejas mazliet ciniskus smieklus: He, he, he. Un par to tev maksā naudu!... Jauka dzīve, ko tu tur teiksi! Priekš ceikināšanas tad jau diezgan laika atliek, ko?

Kārlis: Jā, nevaru sūdzēties.

Zvejnieks: Laime jau tev ir gan, jā... tikai es nezinu: es laikam to ilgi neizturētu, tādu vieglu dzīvi.

Mirdza iznāk no vasarnīcas, matos iespraudusi pāris sārtu rožu: Tā, nu es esmu gatava. (Zvejnieku ieraudzījusi.) Ā, jums te kāds...

Zvejnieks noņem cepuri: Es te, preilen... neņem mat ļaunā... es te, preilen, atnesu zivis... cienīgmāte vakar pastellēja: viens simtiņš svaigu un viens simtiņš žāvētu rengū... Nauda ir jau samaksāta... tikai, sacīt, ja nāktu vēl kāda dzeramnauda... (Sniedz kurvīti.) Tā tā preilene, ko? He, tai ir galviņa! (Ar cinisku smieklu.) He, he, tai tu piekantēsies!

Kārlis dusmīgi: Brastiņ, nerunā tā. Es to... es to nevaru paciest, saproti?

Zvejnieks: Nē, tici man: tādas pilsētas zivtiņas kā dulnas krīt uz svaigiem jūras puišiem. Tici tu man!

Mirdza iznāk, atdod kurvi zvejniekam: Tā, te būs jūsu kurvis.

Zvejnieks paņem kurvi: Jā, tā... tas ir... cienīgmāte man tā kā solīja...

Mirdza iesmejas: Ak, tā, to dzeramnaudu! Es jau pavisam aizmirsu, bet... man nav nevienas kapeikas

klāt. Kārli, vai jūs, varbūt, neizlīdzēsat... kapeikas divdesmit...

Kārlis ar lielu nepatikšanu izvelk naudu, sniedz zvejniekam; īgni un nicinoši: Še!...

Zvejnieks noņem cepuri: He, he, paldies... paldies. Nu, tad laimīgi! (Iet, pagriežas vēl atpakaļ, paskatas uz Kārli, zīmīgi nosmejas.) He, he! (Prom.)

## II skats

### Kārlis. Mirdza.

Mirdza: Tas bija kāds no jūsu agrākiem... darba biedriem?

Kārlis: Jā, Brastiņu viņu sauc.

Mirdza: Riebīgs... subjekts. Un starp tādiem cilvēkiem jums bija jādzīvo, Kārli?

Kārlis: Nesakat tā, jaunkundze... Ir dažādi cilvēki, tāpat kā te, tā tur. Arī Brastiņš nav nemaz tik ļauns, tikai pārāk mīl degvīnu...

Mirdza: Jums taisnība, Kārli, ļauni cilvēki jau ir visur, tikai... tikai pie intelligentiem tas tomēr ir savādāki...

Kārlis: Es nezinu, jaunkundze, jūs droši vien dusmosat man, ka es tā, nu, ka es tā, kā īsts mužiks spriežu, bet man te, starp šiem ļaudīm, kurus es šais divi mēnešos šai mājā esmu redzējis, ir daudz pavism, pavism man pretīgu cilvēku.

Mirdza: Tā—ā? Piemēram? Tak ne es!...

Kārlis: Ak, nē. Jūs, jaunkundze, un Sūnas kungs, es jūs (ar lielu sirsnību), es jūs... nu, no visas sirds cienu un... es būtu gatavs nezin ko priekš jums! Bet ir tādi...

Mirdza: Nu, sakat tak...

Kārlis: Piemēram, tas Frišmaņa kungs. Viņš man atgādina laupītāju, viņš man atgādina... rijīgu, nežēlīgu, tādu viltīgu laupītāju. Kad viņš runā vien... nē, es jūtu, es zinu, ka tas ir ļauns, ļoti ļauns cilvēks...

M i r d z a: Es nezinu. Tiesa, Frišmaņa kungs nav nekāds simpatiskais cilvēks, viņš ir sauss veikalnieks, apreķinātājs. Viņš nevienu soli velti nespērs, bet — viņš ir enerģisks, nenogurstošs, arvien tam kāds projekts galvā. Nē, tik traki tās lietas nav. Zinat, es viņu tomēr nemainītu ar to, kā tak viņu sauca: Brastiņu. Bet sakat, Kārli, kā jums patīk, nu... mana māsa?

K ā r l i s nemierīgi sakustas: Ak, nē... lai paliek, jaunkundze, to man neprasat. Esat tik laba, to nē!

M i r d z a ieinteresēta: Savādi, kādēļ tad tā?

K ā r l i s sirsnīgi: Kad es jūs lūdzu: nevaicājat.

M i r d z a: Nudien, to es nesaprotu.

K ā r l i s: Redzat, jaunkundze, es esmu Sūnas kungam un kundzei tik daudz pateicības parādā... es tak nevaru, nē, melot es nevaru, jums es nevaru melot...

M i r d z a šķelmīgi: Klausaties, Kārli, — nu, nu... (Draud ar pirkstu.) Arī jūs?!

K ā r l i s nesaprot: Kā jūs domājat: arī es?

M i r d z a: Iemīlējies, iemīlējies puisis! Arī šis! Tāpat kā visi.

K ā r l i s ļoti nopietni: Nevajag tā, jaunkundz. Kādēļ mani izsmejat? (Gandrīz vai asarām acīs.) Es tak neesmu vainīgs, ka jūs visi... tā... ka jūs visi gudrāki un smalkāki par mani. Kam vajag tā!... Man tas sāp, jaunkundze, man tas gauži sāp.

M i r d z a redz, ka viņam pāri nodarījusi: Nē, nē, nē. Es jau tikai pajokoju, Kārli. Piedodat. Nu, bet sakat nopietni: jums kautkas ir pret manu māsu?

K ā r l i s: Jūs man uzliekat lielu grūtumu, jaunkundze. Tīri par velti. Bet ja nu jūs tā vēlaties, tad... un tikai jums es to saku: man nepatīk, ka cienmāte...

M i r d z a: Klausaties, Kārli: atkal jau cienmāte! Fui, kā tā nu var! Kādēļ jūs pazemojat sevi? Cik reiz es neesmu jums to sacījusi.

K ā r l i s: Piedodat, jaunkundze. Man nepatīk, ka kundze ar visiem cilvēkiem, es nezinu, kā to lai izteic: ka viņa tā par daudz ātri... un viegli... un tad man šķiet, ka

viņa savam kungam dara pāri... ka viņa tā par daudz vēsi... un untumaini... Viņš tak viņu mīlē!

Mirdza: Tā. Hm... Nu, drusku taisnība jau nu jums ir, bet tikai drusku, saprotat? Manai māsai ir ātra, elastīga daba. Viņa uz visu ļoti stipri reagē. (Cieši.) Bet sirds dzīlumos viņa ir labs cilvēks, patiesi. Tā gan, Kārli, tā gan. Saprotat.

Kārlis itkā nobijies: Ak jā, jaunkundze mīlā... zināms, zināms...

Mirdza: Bet nu, es domāju, mēs zīmēsim, ko?

Kārlis: Jā, jaunkundze, ja jums patīkas...

Mirdza: Es varu palikt tepat, šūpuļauklās, ko?

Kārlis: Jā, jaunkundze, lūdzu.

Mirdza: Un tad, zinat, Kārli, ko es jums vēl gribu teikt: no tās „cienmātes“ jūs jau esat atradinājušies, tā jums tikai reti pasprūk, bet tad vēl man nepatīk, ka jūs tā sakat „jaunkundze“...

Kārlis: Jā, bet kā tad lai es saku, jaunkundz?

Mirdza: Nu, redzat, atkal... Pret to vārdu man nekas nav pretim, man tikai nepatīk tas tonis, kādā jūs viņu izrunājat... tas ir kautkas tāds pazemīgs, tāds godbijīgs, tīri tā kā kalpam uz kungu.

Kārlis: Bet jūs tak stāvat daudz augstāk par mani, gan izglītības, gan...

Mirdza pārtrauc viņu: Nerunājat tādas aplamības, Kārli. Neaizmirstat, ka pēc viena mēneša jūs būsat Rīgā, ka jūs būsat mākslas skolas audzēknis. Tur jums tak būs jāsatiekas ar daudz un dažādiem cilvēkiem.

Kārlis nopūšas: Ak, es nezinu...

Mirdza: Ko jūs nezinat? Par to, ka jūs uzņems mākslas skolā, tak nav nekādu šaubu. Ja Sūna ir ko noņēmies, tad viņš to arī dabūs galā.

Kārlis: Jā, jā, es jau tam ticu. Dievs, kā es varētu Sūnas kungam neticēt! Bet es nezinu, es bīstos par sevi, vai es varēšu to dabūt galā. Man ir tā... tā bail no tās dzīves, tur Rīgā... Man liekas, ka mēs neesam viens priekš otra.

M i r d z a : Tas pāries, draugs mīlais, tas pāries, Vimbas kungs. Redzat, es jūs vairs arī nevarēšu saukt par Kārli. Par Vimbas kungu man jūs vajadzēs saukt.

K ā r l i s no sirds sāpīgi: Ak, nevajaga tā. Tas man būtu... tas būtu. — Nē, to es negribu! ne par ko negribu dzirdēt.

M i r d z a : Bet tas tak citādi nevar būt, mīlais draugs. Tur varētu būt tikai viena izeja...

K ā r l i s : Un tā būtu, jaunkundz?

M i r d z a smejas: Mums būtu jāprecas! Ha, ha, ha! Tad vis nebūtu Vimbas kungs, bet Kārlis.

K ā r l i s nokaunējies: Jaunkundz! (Sāpīgi.) Kādēļ jūs tā?

M i r d z a : Tā tad jūs mani negribētu precēt, Kārli, ko?

K ā r l i s sirsnīgi: Es jums teicu, jaunkundz: Sūnas kungs un jūs... jūs man esat tik labi un... mīli, ka es nezinu, ko! Un tādēļ man tā sāp, ja par manām jūtām zo bojas. (Pieiet viņai klāt, asarām acīs, nervozi saņem viņas roku.) Jaunkundz, mīlā... es jums jūsu roku... es viņu bučotu... es jums visu sirdi atdotu... Un nekā es negribu, ne skolu, ne mākslu, nekā es negribu. Es būtu laimīgs, kaut tikai priekš jums strādāt varētu, malku cirst, akmenus skaldīt... mirt, mirt es priekš jums varētu! (Lielā pazemībā skūpsta viņas roku.)

M i r d z a , pārsteigta no viņa negaidītās rīcības, aizkustināta: Kārli, Kārli, bērns, bērns, nesamaitātais bērns jūs! Kas tā jums par baltu, baltu dvēseli. (Nopietni.) Dodat man, Kārli, roku. Tā. Zinat: es patiesi, patiesi esmu jums laba. Es vēlu jums to... mīlāko! Es jums apsolu savu draudzību uz visiem laikiem. Jūs redzēsat, ar laiku jūs sapratīsat. Ak, cik labi tad būs! Un tagad, lācen labo (skatas viņam sirsnīgi acīs), tagad tak beidzot zīmēsim. (Atlaižas šūpļa krēslā.)

K ā r l i s aiziet atpakaļ, nosēstas uz sola.

M i r d z a : Vai tā būs labi?

K ā r l i s : Jā, paldies.

M i r d z a kārto ģērbu un koketē; atsedz vienu kāju; iesmejas: Ha, ha, ha!...

K ā r l i s: Par ko jūs smejaties, jaunkundze?

M i r d z a: Es smejos par to, ka es audzinu jūs lielu, mans bērns.

K ā r l i s: Tas ir — kā?

M i r d z a: O, priekš tam mums, sievietēm, ir dažādi līdzekļi! Bet nu es nekā vairs neteikšu, it nekā!

K ā r l i s zīmē, pacel acis: Piedodat, jaunkundze.

M i r d z a: Nu, kas ir?

K ā r l i s vienkārši: Vai, varbūt, to kāju... labo... varbūt drusku...

M i r d z a: Tas ir... (Uzlūko viņu nesaprazdama.) Ak, tā... jūs domājat: apsegta? (Uzmet kleitas stūri virsū.) Nu, kādēļ jūs to tūlīt neteicāt, mākslinieka kungs! Ek, jūs!...

### III skats

#### Kārlis. Mirdza. Sūna.

S ū n a ienāk pa vārtiņiem, tuvojas Mirdzai un Kārlim: Ha, mākslinieks pie darba! Tas ir lieliski, tas ir lieлiski. Strādājat vien, es netraucēšu. (Iet uz mājas pusi.) Ak, tā, drīz jūs jau tā kā tā iztraucēs: Zimza ir atbraucis, sastapām viņu stacijā. Viņi abi ar Austru nāk šurp.

K ā r l i s steidzīgi piecelas.

M i r d z a: Bet, pagaidat tak... Te nu bija! Vai tad viņš, tas Zimza, pie mums?

S ū n a atgriežas atpakaļ, pa balkona trepītēm kāpdams: Nu, jā, pie mums, tas ir: pie tevīm. (Ieiet vasarnīcā.) Ha, ha, ha!...

K ā r l i s: Tas jums labs pazīstams, jaunkundze, tas kungs, kurš atbraucis?

M i r d z a iesmejas: O, jā! Tas man ļoti labs paziņa. Ľoti. Viņš ir pārliecināts, ka vajadzīga tikai viena gařā, melnā talārā tērpta kunga līdzdalība un no manis un viņa

piecu minūšu laikā iznāktu kombinācija ar nosaukumu „Zimze un Zimzene“. Cik jauki, ko: Zimza un Zimzene!...

Kārlis aiztaisa savu albumu: Tā tad, tas kungs ir jūsu līgavainis?

Mirdza saķer viņu aiz elkoņiem, skaļi, pārgalvīgi: Jā, jā, līgavainis, līgavainis! Desmitreiz līgavainis, simtreiz līgavainis! Ak, tu naivais cilvēks! (Sapurina viņu.) Ak, tu labo zēn, tu!... (Pēkšni atkal atlaižas no viņa un skrien uz vasarnīcas pusi. Tobrīd ienāk pa vārtiņiem Austra un Zimza.)

#### IV skats

##### Austra. Zimza. Kārlis. Mirdza.

Austra ienākdama sauc: Mirdza, uz kurieni tad tu?

Mirdza apgriežas, ierauga ienācējus: Ā!...

Kārlis, arī ienācējus ieraudzījis, steidzīgiem soļiem aiziet gar vasarnīcas stūri.

Zimza: Sveiki, Mirdzas jaunkundz! Jūs gan skrējāt tīri kā no manis sabijusies.

Mirdza: Bet apžēlojaties, Zimzas kungs! Vai tad jūs patiesi sevi turat par tik bīstamu zvēru?

Zimza: Jeb vai, varbūt, mēs jūs iztraucējām? Te jau bija vēl kāds... kāds kungs...

Mirdza: Ak, jā: te bija Kārlis. Viņš mani zīmēja...

Zimza: Oho, mākslinieks! Tepat pie jums dzīvo?

Mirdza: Ak, jūs nemaz nezināt? Tas jau. A tā, nu, kā to lai saka: audžu dēls, vai...

Zimza: Nu, nu! Kur tad kungam Sūnam jau tik agri tādas vectēva tieksmes?

Austra: Jā, tas jau ir tīri vai romantisks gadījums. Atim bija ienācis reiz prātā izbraukt ar zvejniekiem kopā jūrā uz zveju. Un tur nu viņš bija iepazinies ar šo zvejnieka puisi, šo pašu Kārli. Tas bija atstājis uz

viņu ļoti labu iespaidu. Tā kā mums bija vajadzīgs kāds vīrieša cilvēks māju darbiem, tad Atis viņu nolīga pie mums par puisi. Un nu nāk tas interesantākais: izrādi-jās, ka šim vienkāršajam zvejnieku puisim ir dāvanas uz zīmēšanu. Atis sāka viņu mācīt un divi mēnešos viņi ti-kuši tik tālu, ka ir pilnīga cerība dabūt to puisi rudenī mākslas skolā ieksā. Atis pareģo viņam lielu nākotni.

Z i m z a: T—he... Patiešām interesanti. (Uzmet skatu Mirdzai.) Nu, kā tad lai gleznotājs neprogresē, kad tāds modelis pie rokas.

M i r d z a pēkšni aizskārta, spītīgi: Jā, kā tad: kas modelim vainas!

A u s t r a: Esi tik laba, Mirdza, aizved Zimzas kungu, ierādi viņam viņa istabu. Lai noliek to čemodānu un tā tālāk...

Z i m z a: Es jums ļoti pateicos, cienītā kundze.

M i r d z a: Nu, nākot, Zimzas kungs. (Steidzas pa priekšu.)

A u s t r a: Bet pagaidi tak, Mirdza. Nedomā, ka tas čemodāns Zimzas kungam tik viegls.

M i r d z a: Nez', kur tā Anna ir palikusi?

A u s t r a: Jeb, varbūt, tu pasauksi Kārli...

M i r d z a ātri: Kārli? Nē, es domāju, to mēs viņam neliksim darīt.

A u s t r a: Tā viņi abi ar Ati to puisi lutina. Galu galā iznāks, ka vēl mums būs jāapkalpo viņš. Un viņš taču saņem algu.

M i r d z a: Austra, rimsties! Nu, Zimzas kungs, kērat jūs pie vienas siksniņas, es pie otras. Aiziet!...

Z i m z a iedams: Nē, es tiešām esmu ziņkārīgs iepa-zīties ar šo mākslinieku ādas biksēs. Zvejnieki tak valkā tādas, Mirdzas jaunkundz, vai nē? (Abi ieiet vasarnīcā, čemodānu nesdami. A u s t r a iesēžas šūpuļvirvēs; sāk trallināt kādu meldiju.)

## V skats

### Austra. Sūna.

Sūna nāk gar vasarnīcas galu: Austra, labucīt, tu te esi, ko? Aha, tur jau tu esi!

Austra pagriež galvu uz viņa pusi: Nu?

Sūna: Es tikai tāpat, mīlā... es tikai tāpat... Vai drīkstu piesēst?

Austra: Bet — lūdzu!

Sūna nosēstas uz soliņa: Redzi, neņem man ļaunā, labucīt, bet... redzi... es tikai to gribēju teikt... Tas jau, varbūt, ir egoistīgi no manas puses, bet man nemaz nepatīk, ka tam... Zimzas kungam ierādīta gaišākā istaba otrā stāvā. Viņam tak vienalga, viņam tāda gaisma nav vajadzīga, bet es tur biju nodomājis strādāt...

Austra nervozi: Jā, bet kāpēc tu to man saki?

Sūna: Tas ir, es tak domāju...

Austra: Nu, tad nedomā vis, bet labāk pārliecinies? Es tikai sacīju Mirdzai, lai viņa uzved Zimzu augšā un ierāda viņam istabu. Kādu istabu, to es neesmu sacījusi. Tā tad griezies ar savu pārmetumu pie Mirdzas.

Sūna: Ak, tā! Nu, tad piedod man, mīlā. Jā, un...

Austra kā pirmāk, nervozi: Vēl kas?

Sūna: Bet, mīlais bērns, neesi jel tik nervoza. Es tikai gribēju sacīt: vispārīgi man tas Zimza... nu, sevišķu simpatiju es uz viņu nejūtu.

Austra: Nu, un tad? Viņš tak, laikam, ir braucis pie Mirdzas. Tu tak zini, viņš pat cerē uz viņu.

Sūna: Es nezinu. Man liekas, tas ir: nevien liekas, bet es droši esmu pārliecināts, ka Mirdza būtu laimīga, ja jau pat rītu viņa vairs še nebūtu.

Austra parausta plecus: Nu, tad es laikam būšu tā vainīgā, kādēļ viņš še atrodas?

Sūna: Bet, labucīt, es jau to nesaku. Nu, neņem jel ļaunā. Tas tikai bija slikti, ka tu viņu viņreiz, tai izstādē, uzaicināji pie mums izbraukt. Protams, tā bija vienkārša pieklājība no tavas puses, bet redzi, viņš to nav

sev licies divreiz sacīt. Es esmu dzirdējis, ka viņš tik pārāk smalkjūtīgs vis neesot: dzīvojot nedēļām no vietas, nelikdamies traucēties.

A u s t r a: Nu, bet saki, kam tad man šis spredīķis jādzird? Nu, ja tev tā cilvēka klātbūtne tavā mājā nepatīkama, tad ej un svied viņu laukā. Mani nervi taču nav, lai tos tik bezdievīgi bendētu!

S ū n a pieceļas: Atvaino, mīlā, es jau eju, es tevi vairs netraucēšu...

A u s t r a: Un vispārīgi, tas patiesi ir savādi. Ar taviem cilvēkiem, ar tiem, kurus tu šai mājā ieved, ar tiem citiem ir jābūt mierā, par tiem nekā nedrīkst sacīt...

S ū n a: Tas atkal zīmējas uz Kārli?

A u s t r a: Es vēlētos zināt, kas šis puisis šai mājā ir? Pirmīt vajaga palīdzēt Zimzam čemodānu augšā uznest, nē, viņu nedrīkst saukt. Mirdza saka: nē, tas tā neiešot. To tu viņai esi iestāstījis!

S ū n a: Jā, es patiesi nezinu, vai... Redzi, Kārlis tak arī ir mākslinieks, topošs mākslinieks. Un kas uz apdāvinātību attiecas, tad man šķiet, Zimza ir tikai vidusmēra mūzikis, kurpretim Kārli gaida liela nākotne. Viņā ir kas no ģenija. Un tad nu būtu ļoti savādi, ja man kādreiz būtu jāapzinas, ka tīši un ar nodomu esmu licis šim cilvēkam, uz kuŗu tauta būs lepna, nest kautkādu Zimzas čemodānus, tādēļ vien, ka Zimza ir beidzis reālskolu un staigā gludi pletētās biksēs, bet Kārlis vēl, es saku: vēl, ir vienkāršs lauku puisis!

A u s t r a: Ha, ha! Nu, protams! nu, protams! Es, es nekad neesmu varējusi pilnīgi noteikt par savu māju. Arvien tur ir bijis kāds, man neaizsniedzams. Sākumā tā bija tava māte. Nu, kad viņa mirusi, tās vietā stājies kāds puisis... kāds...

S ū n a sirsnīgi: Nudien, Austra, es neesmu tādu pārmetumu pelnījis. Es nesaprotu, ko... ko vēl var no manis prasīt! Es tev esmu ļāvis pilnīgu brīvību. Šai ziņā tu tak man nekā nevari pārmest. Es izpildu katru tavu vēlēšanos, ja vien tas manos spēkos...

A u s t r a: Ha! — ja vien tas tavos spēkos...

Sūna sērīgi: Jā, ja tavas vēlēšanās sniedzas pāri par maniem spēkiem...

Austra atmet ar roku: Ek... Nu, pietiks šo gaudu ziņgi ziņgēt! Jā, ko es gribēju vaicāt: rītvakar Kemeros ir orķestra benefice, vai tu brauksi līdz?

Sūna: Rītvakar? Nē, labucīt, tu tak zini, ka rītvakar Rīgā būvkomisijas sēde.

Austra: Nu, tad, man šķiet, tev nekas nebūs pretim, ka Frišmanis mani pavada?

Sūna: Frišmanis? (Īsa klusēšana.) Frišmanis... Saki, vai tev viņš tiešām...?

Austra pagriež pret viņu lielas acis: Kā?

Sūna: Ak, nē, nē... Es jau nekā... Es jau nekā nesaku... Brauc vien, mīlā. Nu, protams, vienai tev nav patīkami.

Austra ar smaidu: Redzi, kāpēc tu arvien esi tik prātīgs?

Sūna: Nu, mīlā... (Skūpsta viņas roku.) Tak saproti, es tak tev visu labu vien... es tak tevi tā mīlu...

## VI skats

### Sūna. Austra. Frišmanis.

Frišmanis lēnam, Australi nemanot, ienācis pa vārtiņiem: Atvainojiet, es traucēju...

Austra brīvi: Ā, Frišmaņa kungs! Bet — lūdzu...

Frišmanis: Mazs ģimenes duets, tā sacīt... Ha, ha! (Smejas, sausus smieklus.)

Sūna, Frišmanim pienākot, atraujas no Austras rokas: Ā! (Smejas.) Jā, kā tad! Pavisam oficiāli: tikai roku... Bijāt gar jūru?

Frišmanis: Jā, biju aizgājis līdz pašiem Asariem. Mana „Entfettungskur“... jā... Ha...

Sūna: Vajaga būt skaisti pie jūras pašlaik. Es spriežu pēc debess, interesanta krāsa... Saulriets...

Frišmanis: Hē, kā nu priekš kuļa. Man patīk tāda mierīga jūra, bez liekiem vizuļiem. Jo jūrai vajaga būt zilai. Ja nemaldos, tas pat ģeografijā sacīts. Bet tagad, tagad tā it kā ar olas dzeltenumu pietraipīta.

Sūna: Tīri nepiedodami un nepielaižami, ko? Pret visiem noteikumiem, — ha, ha!

Frišmanis: Jā, nu, zobojaties vien. No mākslas es nekā nesaprotu. Un jāatzīstas: tas man diezin kā nesāp. Sakat, vai jūs uzturēsat savu kandidātūru ugunsapdrošināšanas biedrībā?

Sūna: Nenāk man ne prātā! Vēl pa sēdei nedēļā klāt, nē, pateicos!

Frišmanis: Nu, tad būs man jāpiesakās. Mani tā lieta interesē. Varbūt, jūs paaģitēsat starp saviem piekritējiem par mani?

Sūna paskatas uz viņa, kā brīnīdamies par šādu valširdību: Jā, tas ir... to jau, varbūt, varēs.

Frišmanis neapjukdams nemaz: Kreditu mūsu bankā jums piespriedīs, es jau par to runāju.

Sūna vēl arvien nevar tikt valā no agrākā iespāida: Ha... tas jau ir jauki, tas ir ļoti jauki. Bet nu jūs mani, varbūt, uz brīdi atvainosat. Uzliku plānu susināt, jāiet raudzīt. Jūs tak vēl neaiziesat? (Iet.)

Frišmanis: Nezinu. Es tikai uz brīdi; šovakar jābūt kūrmājā kādā darišanā. Jūsu kundze vakar runāja par Kemeru benefici...

Sūna: Ak, jā, — jūs tak būsat tik laipns un pavadīsat viņu?

Frišmanis: Jā, es katrā ziņā braukšu, ja kundze vēlas...

Sūna paloka galvu un iesteidzas vasarnīcā.

## VII skats

### Austra. Frišmanis.

Frišmanis raugas Sūnam nopakaļ, kamēr viņš ieiet vasarnīcā: Hm...

A u s t r a : Vai jūs ar' zināt, ka jūs aizskārāt mana vīra pašcieņu?

F r i š m a n i s : Nē, nepavisam nē! Kā tā?

A u s t r a : Tā kā jūs pārāk skaidri un gaiši nostādījāt jautājumu par to direktora amatu ugunsapdrošināšanas biedrībā un saistījāt to ar kredita piešķiršanu jūsu bankā.

F r i š m a n i s : Hē!... Es tur neieraugu nekā aizskaroša. Par tādām lietām pie mums vairs nemēdz nosarkt. Tas ir pārgājis tagadējā laikmeta asinīs. Ha, ha!... Es esmu valširdīgs cilvēks un uzskatu to par vienu no savām labākajām īpašībām. Nu, un jūs tak neesat uz mani launa, Austras kundze? Ko tad nozīmē kredits mūsu bankā? Tas nozīmē to muižu tur, aiz Raunas, — kā tak viņu sauca? — un savus zirgus, arī jājamos, jā, jā! un tādu pili, pēc paša architekta kunga plāna un projekta. Ja gluži nemaldos, tad tāds bija architekta kundzes vismīlākā sapņa saturs?

A u s t r a s maida: Jā, bet kāpēc šī pils nevarētu stāvēt kaut kur uz Melnās jūras krasta, piemēram Alupkas tuvumā? Skaisti!

F r i š m a n i s : Tas būtu ļoti skaisti priekš architekta kundzes, bet ne tik skaisti priekš architekta kunga. Un jāatzīstas: arī priekš Frišmaņa kunga. Jo Krima tomēr ir drusku tālāk par Raunu un uz turieni vis nevar pāris reizes mēnesī aizbraukt.

A u s t r a : Lauku muiža! Kad es padomāju, tas tomēr ož pēc zemnieka. Vistas un pīles... Sakat, tas tak neko daudz nevar traucēt, ja vils atrodas tā krietni vienost no pārējām ēkām, tā, ka lai kūtssmaka tur nevar aizklūt?

F r i š m a n i s : Nu, protams, protams. Ha, ha!... Nē, man šķiet, ka Rauna tomēr ir labāka kombinācija, nekā Krima. Alupkā jūs tomēr būsat viena no daudzām, bet Raunā — vienīgā! Un tad jūs jau varat pulcināt ap sevi veselu galmu. Jums jau vienmēr var būt viesi, jauna, jautra sabiedrība...

A u s t r a ar šķelmīgu smaidu: Mākslinieki?

Frišmanis saviebjas: O, nē! Pēc iespējas mazāk šo mākslinieku! Jā, kad par māksliniekiem runājam, sakat, ko dara tas jūsu pēdējā laikā protežējamais?

Austra: Kārlis?

Frišmanis: Tad ne jel! Es tak tai pasaciņai par to zvejnieka puiša ģeniālitāti neticu. Tā ir architekta kunga fiksā ideja. Nē, es domāju to, nu kā viņu sauc: jā, Zimzu!

Austra priecīgi: Zimza! Zimza ir še, nupat vēl atbrauca.

Frišmanis pieceļas: Nu, tad: ardievu! Tā tad...

Austra smejas: Bet klausaties, tā tak nu nevar!...

Frišmanis: Nē, nē! To cilvēku es nevaru sagremot. Jūs tak viņu, — no Dieva puses! — neņemsat rītu uz koncertu līdz?!

Austra koketē: Redzēsim!

Frišmanis: Apžēlojaties! Mūs tak gaidīs automobilis. Mēs tak pēc koncerta brauksim... jūs tak apsolījāt? Tā tak nevar!

Austra: Ha, ha, ha! Kā jums acis spīd, kā kakim, kas ieraudzījis peli! Piesargaties, šī pele nav no parastajām!

Frišmanis skūpsta viņas roku: Jūs esat apbu-roša!

Austra: Nu, nu, nepaliekat par dzejnieku!

(Kārlis nāk gar vasarnīcu)

Frišmanis ierauga Kārli: Nāk jūsu pašaudzinā-tais, jūsu ģenijs. Es eju. (Pieceļas. Prom.)

### VIII skats

#### Austra. Kārlis.

Kārlis uznāk: Anna lika... cienmātei pasacīt, ka vakariņām neesot cukura...

Austra ar koketu smaidu: Cik briesmīgi! Nu, kā tad jūs domājat, kā mēs no šī kļūmā stāvokļa varētu tikt laukā?

Kārlis nesaprotniņas tonī: Es nezinu, kundze.

A u s t r a: Nu, to cukura klizmu mēs gan novērsīsim. Tagad parunāsim par ko citu.

K ā r l i s nezin, kur rokas likt.

A u s t r a: Sakāt, kad tad jūs mani zīmēsat?

K ā r l i s apjūk: Es nezinu... kundze... jeb, varbūt, jūs jokojat?

A u s t r a: Fui, kāds jūs! Nenāk man ne prātā! Vispārīgi, tas jau nebija pieklājīgi no jums, ka jūs pirmo zīmējāt manu māsu. Es tak esmu mājas māte, man tak pirmsiesība!

K ā r l i s pavisam apjucis: Ja jūs... cienmāt... kundze... ja jūs vēlaties, bet... ak,,, es taču vēl nekā neprotu...

A u s t r a: Vispārīgi, jūs skatāties uz mani tā... tā... caur pieri. It kā es jums būtu ko nodarijusi. Es tak tāpat vēlu jums labu, kā... kā visi citi. Būsim draugi ko?...

K ā r l i s nezina, ko sacīt: Ak, es, patiesi, nezinu, kundze, kā lai es to uzņemu... Tas ir tik savādi...

A u s t r a iesmejas savādu smieklu: Bet vai jums, varbūt, bail manis? Ha, ha!... Es tak neesmu nekāds zvērs. Sēstaties jel!

K ā r l i s paskatās uz solu, nedroši: Es domāju... Anna teica... to cukuru...

A u s t r a pukojas: Ak, jūs cukura galva!... Vai tad jūs ne par ko citu neprotat runāt? Jeb vai tas tikai ar mani tā? Jūs tak runājāt ar manu māsu, es zinu, ka jūs runājāt! Ar viņu jums tak ir ko runāt, ko?

K ā r l i s, kuram beidzot kļuvusi ārkārtēji nepatikama šī tincināšana: Es nezinu, kundze... Es to tā... man tas viss tik neparasti...

A u s t r a: Ek, jūs mežonis! Nu, vienalga, gan jau, gan satiksim. Na, jūs varat iet! Lai Anna aiziet, nopērk cukuru. Tā... (stiepj viņam roku). Nākamais māksliniek, noskūpstat. Mācāties!

K ā r l i s izcīna īstu cīnu, beidzot noteikti: Nē, kundze, to es pavisam nevaru!

A u s t r a nodreb aiz īgnuma; uzlūko viņu asu skatu, tad cieši, pavisam citādā tonī: Klausāties, Kārli, te būs

nauda... (Drebošiem pirkstiem sniedz viņam naudu)... aizejat uz kūrmāju un nopērkat trīs mārciņas cukura. Bet žiglāk, rosīgāk!

Kārlis kā atvieglots; paņem naudu: Jā, es tūlīt, kundze... (Aiziet pa vārtiņiem.)

Austra gaŗi vilkdama: Pagaidi vien!...

## IX skats

### Austra. Zimza. Sūna.

Zimza nonāk no balkona trallinādams: Ā, jūs še, un gluži viena, Austras kundze!

Austra: Jā. Pašlaik atņemu elpu.

Zimza: Jūs nejūtāties īsti vesela, kundze?

Austra: Jā, tā... Mazliet pārskatījos: saldo zāļu vietā iepēmu rūgtās... Ha, ha, ha!...

Zimza pusnopietni, pusjokodams: Bet tas tak nav nekas nopietns?

Austra: Ak, nē!... No tā nemirst, tas dažreiz tikai nāk par labu un veicina sagremošanu. Nu, kur tad Mirdza?

Zimza: Es nezinu, es patiesi nezinu. Jaunkundze laikam, savā istabā. Viņa man parādīja manu mitekli un aizgāja. Es visu laiku nodarbojos ar iekravāšanos.

Austra: Nu, tas tak savādi, ka Mirdza tā izturas! Viņai atbraucis ciemiņš un viņa... (Gaŗi velk) ...viņai atbraucis ciemiņš...

Zimza lēni: Austras kundze...

Austra nedzird.

Zimza: Austras kundze...

Austra: Nu?

Zimza: Nav jau tā,,,

Austra: Kas nav tā?

Zimza: Es nebraucu šurp Mirdzas jaunkundzes dēļ...

A u s t r a ar dzīvu spēli pagriezdamās pret viņu:  
Na nu?!

Z i m z a: Es jau kopš pavasaņa esmu nācis pie pārliecības, ka mēs tomēr esam un paliksim viens otram sveši. Pārāk nesaskanīgas mūsu dabas...

A u s t r a: Tā man pavisam jauna ziņa! Nē, patiesi...  
Tā tad...

Z i m z a: Tā tad... Tā lieta tak ir skaidra un vienkārša. Vai lai es jums saku, kādēļ atbraucu šurp?

A u s t r a spēlē: Nu, nu? Tas ir interesanti!

Z i m z a: Jūsu dēļ!...

A u s t r a tāpat: Manis dēļ?...

Z i m z a: Jā! Kopš tās satikšanās viesībās pie Veltmariem man nebija miera... Es biju kā sadalīts... Es dzīvoju divas dzīves... Un beidzot es atradu par labāku braukt šurp.

A u s t r a nervozi skaļi iesmejas: Ha, ha, ha!... Jūs jokojat! Tas jums nemaz nepiederas, mākslinieka kungs.

Z i m z a: Lūk, jūs smejaties...

A u s t r a: Nu, kā lai es nesmejos, kad jūs stāstāt anekdotes! (Sauc skaļi): Tu sauci, Austra? Kas ir?

A u s t r a: Zimzas kungs man te stāsta visādas trakas anekdotes. Es nemaz nezināju, ka viņš tāds humurorists! Un tad nu mēs līdz vakariņām iesim gar jūru... Viņš stāstīs un es smiešos. Man šodien traki gribas smieties!...

S ū n a: Labi, labi. Ejat vien. Es atkal pasēdēšu dārzā. Drīz jau būs vakariņas.

A u s t r a: Es aizsūtīju Kārli pēc cukura. Nu, iesim, mākslinieka kungs!

(Austra un Zimza prom)

## X skats

### Sūna. Mirdza.

(No jūras puses atskan dziedāšana. M i r d z a nāk gar vasarnīcas stūri. Sūna iznāk no vasarnīcas, apsēstas uz soliņa, iepipē papirosu)

M i r d z a: Nemaz nevar saredzēt. Vai tas jūs, Kārli? Jeb vai tu, Ati?

Sūna: Es... es...

M i r d z a: Lielisks vakars...

Sūna: Jā. Paklausies vien, kā dzied! Un tā gaisma uz jūras... kā sentimentālā lugā...

M i r d z a: Jūs tak varējāt abi ar Zimzu ko uzspēlēt. Tagad skanētu lieliski!

Sūna: Jā. Labprāt. Kad viņš atnāks atpakaļ. Viņi abi ar Austru aizgāja drusku gar jūru.

M i r d z a: Ha!...

Sūna: Tu tak neesi greizsirdīga, ko!

M i r d z a: Ak, nē, Ati. Teikšu tev taisnību. Es par Zimzas atbraukšanu nepriecājos. Gluži otrādi: man tā ir kā slogans. Tas tomēr bija īss brīdis, kamēr es interesējos par šo cilvēku. Tur nav itnekā, itin nekā sevišķa. Pavisam ikdienišķs cilvēciņš. Un viņa māksla... na...

Sūna: Arī es tā domāju, Mirdza. Un ja gribu runāt taisnību, tad man jāsaka: es priecājos, ka jūs izšķirāties. Redzi, Mirdza, tu tak man esi labs draugs. Un tavs liktenis man rūp. To otru, tavu māsu Austru, es mīlu ar kaisligu mīlestību, kā sievu, kā sievieti... Te valda tikai jūtas... Bet tevi, tevi es mīlu ar prātu. Un kas zina, kuŗa mīlestība ir lielāka! Es nezinu, es kādreiz iedomājos, kā tas varētu būt, kad tu šo namu atstātu...

M i r d z a saņem viņa roku: Vēl tās briesmas nedraud, Ati. Patiesi, nē.

Sūna: Vai tu patiesi nevienu nemīli, Mirdza?

M i r d z a: Nē. Varbūt, es tikai esmu ceļā uz mīlestību. Bet tas vēl tāls ceļš.

Sūna: Iedomājies, pirmi mēs ar Austru atkal sakil-dojāmies Kārla dēļ. Par to, ka viņa reizēm nostāda viņu kalpa stāvoklī. Viņam esot vajadzīgs uznest augšā Zimzas čemodānu! Ha, tur jau viņš nāk, pats Kārlis!

## XI skats

Sūna. Kārlis. Mirdza.

Mirdza: Jūs nākat no kūrmājas, Kārli?

Kārlis: Jā.

Mirdza: Dodat man to cukuru. (Paņem no viņa cukuru un ieiet vasarnīcā.)

Sūna: Nu, sēstaties, Kārli. Patrieksimies... Redzat, kur jauks vakars...

Kārlis: Jā, arī es... kungs... gribēju ar jums runāt... ļoti steidzīgi...

Sūna: Bet klausāties, jūs tak esat pavisam uztraukts, Kārli? Kas jums noticis?

Kārlis: Kungs!... Sūnas kungs... es nevaru... ne-nemat man jaunā... es nevaru... (Noteikti): Nākat man līdz, Sūnas kungs!

Sūna arī uztraucas: Uz kuřieni?

Kārlis: Es jūs mīlu, kungs. Jūs man esat bijis tik labs, man tā žēli jūs...

Sūna: Jā, bet, no Dieva puses, runājat tak skaidrāki!

Kārlis cīnās ar sevi: Tur lejā... priedēs... cien-māte...

Sūna ar izbailēm: Kas ir? Kas viņai noticis?

Kārlis satver viņu aiz rokas: Jūs man neticēsat. Nākat līdz! Viņa un tas kungs, kas atbrauca... Viņi divi vien... un viņš skūpsta viņai rokas... un viņa... Ak, kungs... mīlais kungs!... es nevaru!

Sūna: Mana sieva un... (Nodreb, pārvelk roku pār pieri.) Bet apžēlojaties, laižat manu roku valā, Kārlī! (Nervozi iesmejas.) Ha, ha, ha!... Jūs esat pārskatījies, Kārlī.

Kārlis: Ak, nē, kungs. Sūnas kungs, es visu redzēju... es katru vārdu dzirdēju. Nākat līdz, lai jūs mani neturat par meli!

Sūna apjucis, errīgi: Neesat bērns. Tas nekas nav. Tas ir joks! Jūs būsat noturējis joku par nopietnību. Kāds jūs gan naīvs, Kārli. Ha, ha, ha!...

Kārlis sāpīgi: Jūs man neticat! Nē, tad... tad... Ak, ko es esmu padarijis! (Nosligst uz sola, tad pēkšņi atkal pieceļas.) Nē, es nemeloju! Jums jātic, kungs! Vispārīgi... jūs esat tik labs pret kundzi, bet viņa pret jums... Tas man tā sāp... Ticat: viņa ir slikta, slikta pret jums, Arī tas... tas Frišmaņa kungs... Es pats esmu redzējis.

Sūna noteikti: Kārli, pietiek! Jūs esat labs, jums ir laba sirds. Es redzu, jūs mani mīlat, gribat visu labu. Es jums esmu ļoti pateicīgs, bet jūs vēl daudz ko nesaprotat. Tā pasaule, kuŗā jūs pēkšņi esat nokļuvis, jums ir pavisam sveša. Te ir citādi jēdzieni par mīlestību... par... par... par visām lietām. Ar laiku jūs sapratīsat. Es mīlu savu sievu un... arī viņa ļoti mīl mani. Jūs nesaprotat...

Kārlis skatās uz viņu nesaprazdams, iznīcināts: Nē... es nesaprotu...

Sūna: Nedomājat, ka es uz jums ļaunojos, mans draugs. Nekas nav grozījies. Jūs man būsat tāds pats, kā līdz šim. Es pilnīgi ticu, ka reiz mēs sapratīsimies, ka mēs klūsim īsti draugi. (Sniedz viņam roku.)

Kārlis kā pa miegam: Paldies... (Tad, galvu nodūris, aiziet gar vasarnīcas stūri.)

Sūna apsētas uz sola, atspiež galvu rokās, aizsedz plaukstām seju: Atkal tas pats...

## XII skats

### Sūna. Mirdza.

Mirdza iznāk no vasarnīcas, pieiet pie Sūnas: Ati... Kas tam Kārlim? Viņš atnāca tāds savāds un ta-

gad, es dzirdu, viņš iegājis savā istabā un raud. Un tu... ari tev kas kait? Es nesaprotu...

Sūna: Nekas, Mirdza. (Saņem viņas roku.) Nekas... mēs abi... ar Kāli... mēs esam pārāk mīksti.

Mirdza: Bet saki jel, kas noticis? Un kas tur vainīgs?

Sūna: Es esmu vainīgs, Mirdza... tikai es!

### XIII skats

**Sūna. Mirdza. Austra. Zimza.**

(Zimza un Austra ienāk pa vārtiņiem)

Austra skaļi smejas: Ha, ha, ha!... Komikis, komikis!... Kāpēc jūs neesat kļuvis par aktieri, Zimzas kungs?

Zimza: Kad jūs zinātu, Mirdzas jaunkundze, cik lieliski tagad pie jūras!

Austra: Kas tad jums abiem bijusi par tik dziļu sarunu? Jūs jau jūtāties tiri nepatīkami iztraucēti! Zināt, Zimzas kungs, kad viņi abi kopā, tad viņi ir tik bezgalīgi nopietni!

Mirdza: Ak, nu, Austra, tev patik pārspilēt. Bet vai zināt, kas būtu lieliski? Ja jūs abi tagad, Zimzas kungs un tu, abi ko paspēlētu...

Austra: Bet Zimzas kungs jau būs pavisam izsalcis. —

Zimza: Ak, nē, apžēlojaties!

Mirdza: Un vakariņas var būt galda tikai pēc kādas pusstundas. Nu, Ati, ko!

Sūna visu laiku stāvējis domīgs, it kā citur kavēdamies: Es nezinu... Man patiesi nav tāds prāts.

Austra: Ak, jā!... Lūdzu, lūdzu, bez pretimrunāšanas! (Maigi.) Bet Ati!...

Sūna: Nu, manis pēc...

A u s t r a: Urrā!... Lieliski! Nu visi kuģi jūrā palika stāvot!... (Prom,) Z i m z a ieiet vasarnīcā. S ū n a arī iet vasarnīcā.

#### XIV skats

##### Mirdza. Kārlis. Sūna.

M i r d z a domās nogrimusi, klausās klavieru un vijoles skaņās, kas atskan no istabas.

Kārlis nāk gar vasarnīcas stūri. Viņam galvā cepure ar nagu, rokā aizsainītis. Iet steidzīgiem soļiem pār skatuvi.

M i r d z a ierauga viņu: Kārli!...

Sūna, kad mūzika apklususi, iznāk uz balkona, papirosu rokā.

Kārlis nodreb; izliekas nedzirdējis. Iet tālāk.

M i r d z a pieceļas, steidzas viņam pakaļ: Kārli! Uz kurieni? Pagaidāt!

Kārlis apstājas: Es... tāpat...

M i r d z a: Kā — tāpat? Ko tas nozīmē? Jums jau rokā jūsu mantība? Tas tak izskatās, it kā jūs pavism aizietu?...

Kārlis klusē.

M i r d z a: Bet atbildat!... Vai jūs aizejat?

Kārlis noteikti: Jā.

M i r d z a: Bet uz kurieni tad!

Kārlis tāpat: Uz turieni, no kurienes atnācu.

M i r d z a: Bet kādēļ? Un — tik pēkšņi?... Kas par iemeslu?

Kārlis lēni: To iemeslu jums pateiks Sūnas kungs.

M i r d z a: Tā tad viņš pie jūsu aiziešanas vainīgs?

Kārlis: Ak, nē. No Dieva puses! Neviens nav vainīgs, neviens! Ja ir kāds vainīgais, tad varbūt tikai es. Ka biju tāds mulķis... ka iedomājos, ka tāds... tāds, kā es... kā pelēkais strazds var kļūt par ērgli.

M i r d z a: Es nekā nespēju saprast. Kā varēja rasties tik nejaušs nodoms! Kur šis vēlēšanās sakne?

K ā r l i s: Saucāt to par atmošanos, jaunkundze. Sakāt, ka es visu laiku savā zvejnieku būdā, tur kāpās biju sapņojis par visādām jaukām lietām un nu esmu atmodies...

M i r d z a: Labi, es pagaidām nepētišu vairs pēc jūsu aiziešanas iemesla. Bet sakāt man, kā jūs varat, kā jūs iespējat atmest kā nederīgu nieku to lielo nākotni, kas jums priekšā? Visu to laimi, visas tās jaukās izredzes? Tas tak ir, pirmkārt, grēks pret sevi pašu un, otrkārt, grēks pret sabiedrību. Jūs tak esat ārkārtēji apdāvināts cilvēks!

K ā r l i s pasmaida: Ak, jaunkundz, gan jau sabiedrībai radīsies kāds cits vietā. Un kas uz mani attiecas, tad es esmu iegājis kā mežā. Es te nekā nesaprotu. Es nezinu, kad te jāpriečajas un kad te jāraud, par ko vajaga mīlēt un par ko nīst. Kā lai es dzīvoju, kad viss, kas apmani, tā nesaskan ar manu sirdi un prātu!...

M i r d z a: Vai tad patiesi mēs jums esam tik sveši bijuši, Kārli, — mans svainis un es? Vai mēs esam tik ļauni bijuši?

K ā r l i s drebošu balsi: Ak, nē, jaunkundz... mīlā... es jau, varbūt, pats esmu vainīgs. Es, varbūt, esmu liels muļķis un neattīstīts... Piedodat man, bet — laižat mani. Es gribu atkal savu brīvību un skaidribu!

M i r d z a: Un jūs iesat atkal tur... dienām un naktīm lietū un sniegā, līdz krūtīm ūdenī, tvanā un dūmos, trūkumā un tumsībā! Kārli, apdomājat, ko jūs darāt!

K ā r l i s noteikti: Jaunkundz, es visu esmu daudz-kārt pārdomājis. Un tur nekā nevar grozit. Patlaban es nometu savu vieglumu kā smagu nastu. Tur, tur, varbūt ir trūkums un grūtības, bet tur viss man saprotams un skaidrs. Viss, i labais, i ļaunais. Bet te mana galva griežas. Ardievu, jaunkundze! Neņemāt ļaunā un daudz, daudz paldies. Izstāstat visu kungam... Sūnas kungam, un sakāt, ka es... ar asarām... ar asarām... paldies... (Spiež viņas roku.)

Mirdza aizkustināta, sāpināta: Bet Kārli, ja es jums ko pateiku, ja jūs man ticētu, Kārli, ja jūs pa šo laiku esat kļuvis vairāk, nekā... ka jūs...

Kārlis saraujas, kā iedzelts: Jaunkundz, nevajaga tā... jūs nezināt, ko runājat... Es jūs nesaproto... es jūs pavism nesaproto...

Mirdza: Tā tad jūs man neticat?

Kārlis: Jaunkundz, es zinu, ka jūs esat laba, ļoti, ļoti laba, bet ticēt un neticēt, to es varu tikai tur, kur es visu saprotu... Kā es varu tam ticēt, kas man nav saprotams? Tas nevar būt, nevar! Ardievu, jaunkundze!... Dievs dod... Visu labu... lai Dievs dod! (Sakēr viņas roku, steidzīgi spiež to un ātriem soļiem dodas uz dārza vārtiņiem; tur apstājas un saka): Arī kundzi... kundzi sveicināt! Lai neņem jaunā... (Prom.)

## XV skats

### Mirdza. Sūna. Austra

Mirdza: Ati!

Sūna uznāk uz balkona: Tu, Mirdza? Kas ir?

Mirdza: Ati, tava māja ir atkal kļuvusi nabaigāka...

Sūna: Kā tā?... Ko tu ar to gribi sacīt?

Mirdza: Viens ir aizgājis... Kārlis ir aizgājis...

Sūna: Kā? Uz kuřieni?

Mirdza: Viņš teica, ka iešot zaudēto skaidrību meklēt. Liek tev par visu pateikties... asarām acīs pateicās... Un Austru lai sveicinot, lai neņemot jaunā...

Austra Toreadora dziesmas motīvu trallinādama, iznāk uz balkona: Ahū!... Laudis, milie... vakariņās! Ahū!... (Ieiet atpakaļ.)

Sūna: Varbūt, viņš vēl... varbūt viņš vēl atnāks atpakaļ...

(No jūrmalas atskan mūzika. Skatuve tumst aizvien vairāk. Sūna un Mirdza ieiet vasarnīcā.)